

があったことを示す。3日目の生存者のお話は思い出しても涙がでてきて、幼くて母を助けられなかった無念の思いと、侵略者に対する怒り、恨みが伝わってきた。特に（加害者と被害者の）「質の違い」の違いを厳しく教えてくれたこと、日本がしっかり歴史の事実に向き合うこと、個人補償をまだできていないことをわからしめた。

4日目の慰霊塔では手を差し伸べてくれた若い中国の女性と日本の高齢の私が手を携えて石段を一步一步登る時、ありがたい気持ちと、平和へと少しずつ共に歩んで生きたい、引き締まる思いだった。

日本が、イラクやアフガンなどに軍隊や武器でなく、人々の生活に根ざした願いに応える技術を、人を送り出す中で世界の信頼を勝ち得るのではないかと思う。

ありがとうございました！！

南京研讨会日报和感想

神代弘子（立命館大学産業社会学部）

通过在村本讨论发表会介绍了的「与心用身体学习历史的会」学习几次南京的事，这一年上「亚洲的文化论」「中国的国家和社会」课等，买中文的电视课本（不过几乎没有学中文），也读过佛教传来等的书准备去南京。第一次的中国，我是容易迷路的人搞错了泉旁边，虽然途中遇到了朋友但是还想看理由回去等事件没有了。我不习惯旅行支票怎么用给村本老师添麻烦了，不过我想想办法能跟大家过一起。谢谢大家！

没想到认识山东省的人说话。（我是在山东省出生的，因为两岁的时候回日本来了所以不记得）我很吃惊大学的校园里有宾馆，高级餐厅，和日本很不一样的环境。

好喝的西瓜汁，好吃的中国菜，宾馆的服务员的服务都忘不了了。也忘不了上海，南京有那么多人，火车里的女的乘务员。从开始到最后为了我们先导的 Xiaodang，不是只有语言也给我们介绍的 LuoCuicui 女士，好像是魔术师领导我们的 Armand 教授，他说的内容翻倒日文告诉我们，好像是我们的妈妈 Aya 小姐，

所有的事情都注意我们的村本老师，做很辛苦的摄影记者土井先生，还有邀请我们日本人的中国朋友们！非常感谢大家！

第一天的纪念馆，看雕刻开始压力很大，虽然有对日本有恨的感情，但是控制自己的感情，希望世界和平。在泉旁边的少女的出现和她画了的画儿，让我们想一想我们的今后的道。第二天，一位中国朋友小时候听过村人说的专说，不是只有在南京，中国的所有的地方有东西的掠夺，人的掠夺，也有强干，虐杀等等。第三天听幸存者故事现在想起来也会哭，因为是小孩子不能保护自己的妈妈很遗憾对侵略者的愤怒，感觉到恨的感情。特别是加害者和受害者的「质量的不同」的不一样严格得告诉我们，日本国家一定要回头历史的真实，使之明白了还没能个人补偿的事。

第四天的祭奠石碑和中国的年轻人和年龄比较大的我一起一步一步上去的时候，感谢和我们一起慢慢想世界平和，很强的感觉。

日本国家，伊拉克呀，阿富汗等国家不是派军队，为了人们会过普通的生活教技术，这样就有信用。

谢谢！！

13

帰国後の振り返り

高垣愉佳（立命館大学、臨床心理）

・時間が短かった。

短い時間の中で多くのことをやろうとしすぎた感があったように思う。2ヶ国語の通訳を挟むこともあって、どうしても進むテンポが遅くなる。そのことから生じるストレスがあったように思う。ドラマセラピーのワークの際に、ドラマとして表現する前後にもう少し沸きあがってくる感情をじっくりと感じて味わうゆとりがあれば更に深まったように思う。次回プログラムを行う際には、滞在日数をもう少し長くとか、同時通訳のヘッドホンを導入するなど、実質的にセラピーに使える時間を増やす工夫が必要ではないかと思った。